



FEVEREIRO'24

NOTÍCIAS//

PRESENÇA DO EMBAIXADOR OTA NO GRANDE PRÉMIO PORTUGAL

A convite da Federação Portuguesa de Judo, o Embaixador Ota esteve presente no Grand Prix Portugal 2024, que teve lugar em Odivelas, de 26 -28 janeiro 2024.

O Senhor Embaixador aproveitou a oportunidade para se encontrar com os atletas da delegação japonesa e dirigir-lhes algumas palavras de incentivo.

Damos os parabéns à delegação japonesa, por ter dado o seu melhor nesta competição, desejando muito sucesso nos desafios presentes e futuros!

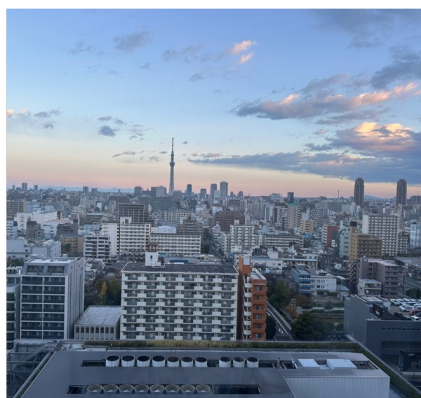




Japan's Friendship Ties Program "MIRAI"
Visiting Japan Program 2023/2024
Final Reporting Session
Diplomacy and Security Policy, Economy and Business,
Environment and Green group

©Copyright2023 Ministry of Foreign Affairs of Japan

MEMÓRIAS DE UM FANTÁSTICO PROGRAMA MIRAI » POR RITA FONSECA



Em Novembro do ano passado, tive a oportunidade de participar no Programa MIRAI, uma iniciativa do Japan International Cooperation Center (JICE). MIRAI é a abreviatura de Mutual understanding, Intellectual Relations and Academic exchange Initiative, mas também representa a palavra japonesa 未来 (み・らい, mirai), que significa futuro. O programa, totalmente financiado pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros do Japão (MOFA), está direcionado a estudantes e jovens trabalhadores europeus, e tem como objetivo criar laços entre os países europeus e o Japão. A edição de 2023/2024 contou com cinco temas/grupos, sendo quatro deles presenciais. Os grupos presenciais contaram com uma estadia de sete dias no Japão, onde foram abordados os temas Diplomacia e Segurança, Economia e Negócios, Ambiente e Sustentabilidade, e Ciência e Tecnologia. O programa online, teve a duração de dez dias e concentrou-se no tema Descobrir Regiões e Culturas.

A minha jornada foi realizada em conjunto com os membros do Grupo 3 (Economia e Negócios) de diversos países, como Reino Unido, Dinamarca, Andorra, Lituânia, Alemanha, Bélgica, Suíça, Eslováquia e França. Juntos, tivemos a oportunidade de explorar as ruas de Tóquio e criar relações de amizade enquanto compartilhamos a experiência. A semana contou com atividades académicas, culturais, e atividades relacionadas com o panorama empresarial Japonês. Tivemos a oportunidade de conhecer a TBM Co., Ltd., uma startup pioneira que redefine indústrias por meio de materiais inovadores como LIMEX e Circulex, fazer uma visita guiada pelo Tokyo Stock Exchange e Tokyo One-Stop Business Establishment Center, e ainda conhecer o programa Invest Tokyo. Já na área académica, ficamos a conhecer o programa da Universidade das Nações Unidas e ainda passamos um dia



na Universidade de Hitotsubashi, onde tivemos aulas, conhecemos o campus e almoçamos com os estudantes. As atividades culturais foram diversas, assim como as “aulas” de história durante as viagens de autocarro. Considero a gastronomia um ponto alto diário com diversos pratos típicos. Visitamos Shinto Shrines e Templos Budistas, Oshino Hakkai, um monumento natural, parte do Património Mundial do Monte Fuji, e Prefectural Fujisan World Heritage Center, onde pudemos ver a vista do Monte Fuji através de óculos de realidade virtual. Participamos na tradicional cerimónia do chá e vestimos Yukata, tradicionalmente utilizado no verão. Tivemos também a oportunidade de passar uma manhã em Asakusa, que mantém o espírito de Tóquio antigo vivo, visitar as lojas de artesanato tradicional e bancas de comida de rua na Rua Nakamise e tirar a sorte, Omikuji. Segundo esta tradição, se a pessoa tirar excelente sorte ou sorte geral, deve levar o Omikuji para casa. Em caso de má sorte, o papel deve ser dobrado e enlaçado no sítio designado. No meu caso, a sorte não era a melhor, então ficou lá enlaçada. Neste espaço encontra-se o antigo templo, Sensō-ji, onde seguimos os rituais de purificação budistas antes de entrarmos no templo para rezar. A semana culminou com uma apresentação sobre as atividades realizadas no Ministério dos Negócios Estrangeiros. No tempo livre, com os restantes membros do grupo, visitamos Koto, Ginza, Akihabara, Shibuya e Shinjuku. Andamos de chikatetsu, os famosos subterrâneos que nunca se atrasam, visitamos as lojas 24h e comemos os melhores snacks. Outro ponto a mencionar é a vista do hotel para a Tokyo Skytree, ver o nascer do sol com esta vista era a melhor forma de começar a manhã.

Licenciada em Estudos Orientais: Estudos Chineses e Japoneses, e atualmente, estudante no Mestrado de Negócios Internacionais, esta oportunidade foi valiosa em diversos níveis. Foi importante testemunhar em primeira mão tudo o que aprendi dentro de sala de aula e pôr em prática os valores culturais aprendidos, assim como a língua. Conhecer a cultura empresarial japonesa é certamente valioso para o meu percurso académico e profissional. Mas, principalmente, as experiências e as amizades tanto com europeus como com japoneses, vão sempre me acompanhar independentemente do caminho que escolher.

Escolher o ponto alto desta semana é difícil. Todas as atividades ensinaram algo de novo, e cada uma delas deixou uma memória feliz. Percorrer as movimentadas ruas de Tóquio é uma experiência única, mesmo com milhões de pessoas as ruas são limpas e, por mais estranho que pareça, calmas à sua maneira. Apesar dos enormes edifícios, a todos os momentos é possível ver uma árvore verde no meio de todo aquele cimento. Tóquio tem o seu charme único, um misto de urbanização, com tradição e natureza que agrada a todos os gostos.

CONCURSO //

JAPAN EXCHANGE TEACHING PROGRAMME 2024 (JET) – PROGRAMA JAPONÊS DE INTERCÂMBIO E ENSINO DE 2024



A Embaixada do Japão tem o prazer de informar que estão abertas as candidaturas ao Programa JET para 2024. O Programa Japonês de Intercâmbio e Ensino (JET) procura intensificar a internacionalização do Japão, promovendo a mútua compreensão entre aquele país e outras nações. O JET visa aprimorar o ensino da língua estrangeira no Japão e promover o intercâmbio internacional ao nível local, fomentando e desenvolvendo os laços entre jovens japoneses e estrangeiros.

Posição

Este ano, está aberto **uma vaga para ALT** (Professor Assistente de Línguas) no ensino de inglês nas escolas primárias e secundárias.

Local de trabalho e Remuneração

- (1) Local de trabalho: Cidade de Yamato, situada na Província de Kumamoto
<https://www.town.kumamoto-yamato.lg.jp/>
- (2) Remuneração anual: cerca de 3,36 milhões de ienes no primeiro ano.

>> Calendário do processo de candidatura:

PRAZO DE CANDIDATURA: 1 DE MARÇO

Exame oral e entrevista: 1 dia, entre 19 a 22 de março

Notificação dos resultados: Fim de maio

Chegada ao Japão: 4 de agosto (sujeito a alterações)

Para mais informação:

https://www.pt.emb-japan.go.jp/itpr_pt/11_000001_00946.html

EVENTOS//

BALANCHINE/MCNICOL/FORSYTHE



Apresentação de três obras por dois nomes maiores da dança e um jovem coreógrafo: George Balanchine, William Forsythe e Andrew McNicol.

Está prevista a atuação de Miyu Matsui, bailarina japonesa radicada em Portugal.

Data: 14 de março a 24 de março de 2024

Local: Teatro Nacional S. Carlos, Sala Principal

Endereço: R. Serpa Pinto 9, 1200-442 Lisboa

URL: <https://www.cnb.pt/eventos/balanchine-mcnicol-forsythe/>

Mais informação: info@cnb.pt

EXPOSIÇÃO DO ARTISTA JAPONÊS KAZUHITO TANAKA:



A primeira exposição individual do artista japonês Kazuhito Tanaka na galeria em Lisboa. Em Imagem/Imagens, Tanaka continua a explorar a convergência da pintura e da fotografia através de mais de uma dezena de obras em técnica mista: formadas igualmente por pinturas abstratas e colagens feitas de fotografias cromogéneas rasgadas, as obras da exposição sugerem uma série de diálogos a partir das suas duas materialidades distintas.

Data: 1 de fevereiro a 18 de maio

Local: DOCUMENT Gallery

Endereço: Av. António Augusto de Aguiar 11, 3º Esquerdo, Lisboa, 1050-010

Mais informação: info@documentspace.com

TRÊS EVENTOS DE MACARRÃO JAPONÊS “SOBA”, PELO CHEF KOICHI MORI E BY KOJI LISBOA

Diretamente do Japão, o Chef Koichi Mori (especialista em soba – macarrão japonês de trigo sarraceno) e o by Koji Lisboa vão realizar três eventos únicos para os amantes de gastronomia japonesa.

Não perca esta oportunidade!



05/03/24 - Workshop de Soba

Para público em geral
Vagas limitadas a 20 pessoas
Horário: 16h
Duração: 1h30
Valor: 30€

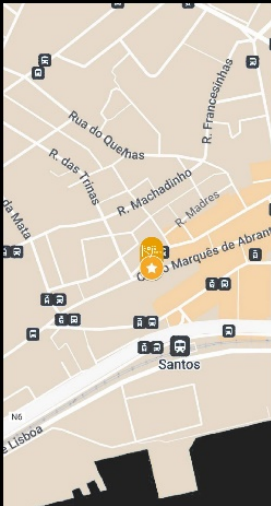
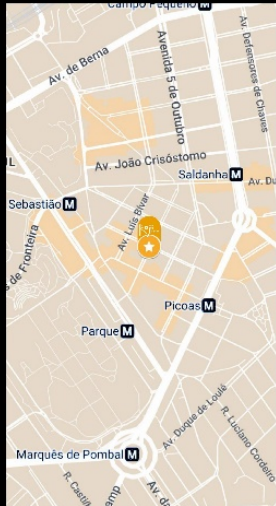
By Koji Lisboa
CC do Marquês de Abrantes 138,
1200-720 Lisboa



06/03/24 - Aula de Soba

Para profissionais de gastronomia
Vagas limitadas a 6 pessoas
Horário: 16h
Duração: 2h30
Valor: 40€

By Koji Lisboa
CC do Marquês de Abrantes 138,
1200-720 Lisboa

08/03/24 - Jantar de degustação de Soba
para amantes da cultura e gastronomia japonesa
Vagas limitadas a 30 pessoas
Horário: 20h
Duração: 2h30
Valor: 70€

By Koji Lisboa
Rua Filipe Folque, n.º 19 RC DTO -
1050-111 Lisboa

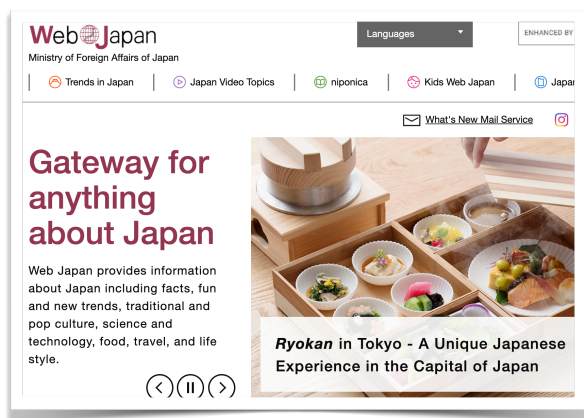
As inscrições devem ser feitas através do contacto whatsapp:
+351 933065226 ou geral@bykiji.com

Para assegurar a sua vaga deve assegurar previamente o pagamento de 50% do valor do workshop, para o IBAN PT50 0250 0106 0020 0078678 04, indicando o nome e data do evento em que quer participar. Deve enviar o comprovativo da transferência para: geral@bykiji.com com o código de resposta (esta no qual se quer inscrever). No dia do evento deverá fazer o pagamento dos restantes 50% a entregar os dados a constar na fatura.

By Koji Lisboa
CC do Marquês de Abrantes 138,
1200-720 Lisboa

By Koji Lisboa
Rua Filipe Folque, n.º 19 RC DTO -
1050-111 Lisboa

INFORMAÇÃO SOBRE O JAPÃO



O portal 'Web Japan' foi lançado com o apoio do Ministério dos Negócios Estrangeiros do Japão, com o objectivo de ajudar pessoas em qualquer parte do mundo a conhecerem um pouco mais sobre o Japão e sobre os Japoneses. Com mais de 300 milhões de 'hits' por ano, em todo o mundo, este portal de informação sobre o Japão tornou-se um dos mais visitados do país. O site disponibiliza informação fidedigna sobre o Japão, nas suas mais variadas perspectivas: cultura, turismo, sociedade, história e natureza. Convidamo-lo também a fazer uma pequena visita pelo Japão, através da 'Web Japan'!

<http://web-japan.org/>

// POLÍTICA E ECONOMIA NO JAPÃO

- ✎ **Reunião dos Ministros dos Negócios Estrangeiros do Japão e da Ucrânia**
https://www.mofa.go.jp/erp/c_see/ua/pageite_000001_00135.html
- ✎ **Almoço de trabalho dos Ministros dos Negócios Estrangeiros do Japão e da Suécia**
https://www.mofa.go.jp/erp/we/se/pageite_000001_00091.html
- ✎ **Reunião dos Ministros dos Negócios Estrangeiros do Japão e dos EUA**
https://www.mofa.go.jp/na/na1/us/pageite_000001_00106.html
- ✎ **A República da África do Sul apresentou um pedido de instauração de um processo contra Israel junto do Tribunal Internacional de Justiça (TIJ) (Indicação das medidas provisórias) (Declaração da Ministra dos Negócios Estrangeiros KAMIKAWA Yoko)**
https://www.mofa.go.jp/press/release/pressite_000001_00120.html
- ✎ **Lançamento do Grupo de Trabalho sobre Mulheres, Paz e Segurança (MPS)**
https://www.mofa.go.jp/press/release/pressite_000001_00123.html

- ✓ Se não pretender receber este boletim informativo ou se quiser enviar os seus comentários ou sugestões, queira, por favor, enviar-nos um email para:
newsletter@lb.mofa.go.jp